

WYROK TRYBUNAŁU

(druga izba)

z dnia 1 grudnia 2005 r.

w sprawie C-301/03 Republika Włosa przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich ⁽¹⁾

(Fundusze strukturalne — Kwalifikacja wydatków — Zmiany w uzupełnieniu programu — Niedopuszczalność)

(2006/C 36/06)

(Język postępowania: włoski)

W sprawie C-301/03, mającej za przedmiot skargę o stwierdzenie nieważności na podstawie art. 230 WE, wniesioną w dniu 2 lipca 2003 r., **Republika Włosa** (pełnomocnik: I. M. Braguglia, wspierany przez adwokatów G. Aiello i A. Cingolo) przeciwko **Komisji Wspólnot Europejskich** (pełnomocnicy: E. de March i L. Flynn, wspierani przez adwokata A. Dal Ferrę), Trybunał (druga izba), w składzie: C. W. A. Timmermans (sprawozdawca), prezes izby, C. Gulmann, R. Schintgen, G. Arestis i J. Klučka, sędziowie, rzecznik generalny: F. G. Jacobs, sekretarz: L. Hewlett, wydał w dniu 1 grudnia 2005 r. wyrok, którego sentencja brzmi następująco:

- 1) Skarga zostaje odrzucona jako niedopuszczalna.
- 2) Republika Włosa zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 226 z 20.09.2003

WYROK TRYBUNAŁU

(wielka izba)

z dnia 15 listopada 2005 r.

w sprawie C-320/03: Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Republice Austrii ⁽¹⁾

(Uchybienie zobowiązaniom Państwa Członkowskiego — Artykuły 28 WE do 30 WE — Swobodny przepływ towarów — Artykuły 1 i 3 rozporządzenia (EWG) nr 881/92 — Artykuły 1 i 6 rozporządzenia (EWG) nr 3118/93 — Transport — Sektorowy zakaz poruszania się samochodów ciężarowych o masie powyżej 7, 5 tony przewożących niektóre towary — Jakość powietrza — Ochrona zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego — Zasada proporcjonalności)

(2006/C 36/07)

(Język postępowania: niemiecki)

W sprawie C-320/03 mającej za przedmiot skargę o stwierdzenie, na podstawie art. 226 WE, uchybienia zobowiązaniom Państwa Członkowskiego, wniesioną w dniu 24 lipca 2003 r., **Komisja Wspólnot Europejskich** (pełnomocnicy: C. Schmidt, W. Wils i G. Braun), popierana przez: **Republikę Federalną Niemiec** (pełnomocnicy: W.-D. Plessing i A. Tiemann, wspierani przez T. Lübbig, Rechtsanwalt), **Republikę Włosa** (pełnomocnik: I. M. Braguglia, wspierany przez G. De Bellis, avvocato dello Stato), **Królestwo Niderlandów** (pełnomocnik: H. G. Sevenster) przeciwko **Republice Austrii** (pełnomocnicy: E. Riedl i H. Dossi), Trybunał (wielka izba), w składzie: V. Skouris, Prezes, P. Jann, C. W. A. Timmermans, A. Rosas i K. Schiemann, prezesi izb, R. Schintgen (sprawozdawca), J. N. Cunha Rodrigues, R. Silva de Lapuerta, K. Lenaerts, P. Kūris, E. Juhász, G. Arestis i A. Borg Barthet, sędziowie, rzecznik generalny: L. A. Geelhoed, sekretarz: K. Sztranc, administrator, wydał w dniu 15 listopada 2005 r. wyrok, którego sentencja brzmi następująco:

1. Wskutek wydania przez premiera Tyrolu rozporządzenia z dnia 27 maja 2003 r. ograniczającego transport na autostradzie A 12 w dolinie Inn (sektorowy zakaz poruszania się) [Verordnung des Landeshauptmanns von Tirol, mit der auf der A 12 Inntalautobahn verkehrsbeschränkende Maßnahmen erlassen werden (sektorales Fahrverbot)], które zawierało zakaz poruszania się pojazdów ciężarowych o masie powyżej 7, 5 tony, przewożących niektóre towary, na odcinku autostrady A 12 w dolinie Inn, Republika Austrii uchybiła zobowiązaniom ciążącym na niej na mocy art. 28 WE i 30 WE.
2. Skarga zostaje oddalona w pozostałej części.

3. Republika Austrii zostaje obciążona kosztami postępowania.

4. Republika Federalna Niemiec, Republika Włoska i Królestwo Niderlandów poniosą własne koszty.

(¹) Dz.U. C 226 z 20.9.2003.

podczas gdy po spełnieniu pewnych warunków wpis taki jest możliwy, jeżeli obydwie spółki biorące udział w połączeniu mają siedziby w pierwszym Państwie Członkowskim.

(¹) Dz.U. C 289 z 29.11.2003

WYROK TRYBUNAŁU

(wielka izba)

z dnia 13 grudnia 2005 r.

w sprawie C-411/03: postępowanie wszczęte na wniosek SEVIC Systems AG (¹) (wniosek Landesgericht Koblenz o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym)

(Swoboda przedsiębiorczości — Artykuł 43 i 48 WE — Transgraniczne połączenia spółek — Odmowa dokonania wpisu do krajowego rejestru handlowego — Zgodność)

(2006/C 36/08)

(Język postępowania: niemiecki)

W sprawie C- 411/03, mającej za przedmiot wnioszek o wydanie, na podstawie art. 234 WE, orzeczenia w trybie prejudycjalnym, złożony przez Landesgericht Koblenz (Niemcy), postanowieniem z dnia 16 września 2003 r., które wpłynęło do Trybunału w dniu 2 października 2003 r., w postępowaniu wszczętym na wniosek SEVIC Systems AG, Trybunał (wielka izba), w składzie: V. Skouris, Prezes, P. Jann, C. W. A. Timmermans, A. Rosas i K. Schiemann, prezesi izb, C. Gulmann (sprawozdawca), J. N. Cunha Rodrigues, R. Silva de Lapuerta, K. Lenaerts, P. Küris, E. Juhász, G. Arestis i A. Borg Barthet, sędziowie; rzecznik generalny: A. Tizzano, sekretarz: L. Hewlett, administrator, wydał w dniu 13 grudnia 2005 r. wyrok, którego sentencja brzmi następująco:

Artykuły 43 i 48 WE stoją na przeszkodzie temu, aby w Państwie Członkowskim odmawiano co do zasady wpisu do krajowego rejestru handlowego połączenia poprzez rozwiązanie spółki bez przeprowadzenia likwidacji i przeniesienie całego jej majątku na inną spółkę, gdy jedna z tych spółek ma siedzibę w innym Państwie Członkowskim,

WYROK TRYBUNAŁU

(wielka izba)

z dnia 13 grudnia 2005 r.

w sprawie C-446/03 [wnioszek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym, złożony przez High Court of Justice (England & Wales), Chancery Division]: Marks & Spencer plc przeciwko David Halsey (Her Majesty's Inspector of Taxes) (¹)

(Artykuły 43 WE oraz 48 WE — Podatek dochodowy od osób prawnych — Grupy spółek — Ulga podatkowa — Zyski spółek dominujących — Odliczenie strat poniesionych przez spółkę zależną będącą rezydentem — Pozwolenie — Odliczenie strat poniesionych w innym Państwie Członkowskim przez spółkę zależną będącą nierezydentem — Wykluczenie)

(2006/C 36/09)

(Język postępowania: angielski)

W sprawie C-446/03, mającej za przedmiot wnioszek o wydanie, na podstawie art. 234 WE, orzeczenia w trybie prejudycjalnym, złożony przez High Court of Justice (England & Wales), Chancery Division (Zjednoczone Królestwo) postanowieniem z dnia 16 lipca 2003 r., które wpłynęło do Trybunału w dniu 22 października 2003 r., w postępowaniu Marks & Spencer plc przeciwko David Halsey (Her Majesty's Inspector of Taxes), Trybunał (wielka izba), w składzie: V. Skouris, Prezes, P. Jann, C. W. A. Timmermans i A. Rosas, prezesi izb, C. Gulmann (sprawozdawca), A. La Pergola, J.-P. Puissochet, R. Schintgen, N. Colneric, J. Klučka, U. Löhmus, E. Levits i A. Ó Caoimh, sędziowie, rzecznik generalny: M. Poiares Maduro, sekretarz: K. Sztranc, administrator, wydał w dniu 13 grudnia 2005 r.